Australian Government
Department of Home Affairs

ارائه کمک مهاجرتی در استرالیا

کمک مهاجرتی چیست؟

کمک مهاجرتی زمانی است که یک فرد از دانش یا تجربه اش از رویه مهاجرت استفاده می کند تا به افراد دیگر در درخواست ویزا یا سایر موارد مربوط به ویزا به طرق زیر کمک کند:

- تهیه، و یا کمک به تهیه تقاضانامه ویزا یا اسناد دیگر
- ارائه مشاوره در ارتباط با تقاضانامه ویزا و موارد مرتبط با ویزا
- حضور به عنوان نماینده، و یا کمک در روند دادرسی در دادگاه یا هر مرجع رسیدگی دیگر در رابطه با ویزا

کمک مهاجرتی شامل موارد زیر نمی شود:

- انجام کارهای دفتری برای تهیه (یا کمک به تهیه) تقاضانامه ویزا یا اسناد دیگر مانند اسکن کردن مدارک و پست کردن اسناد.
- ارائه خدمات ترجمه کتبی یا شفاهی
- توصیه به شخص دیگر مبنی بر اینکه باید برای ویزا اقدام کند
- انتقال اطلاعات عنوان شده توسط شخص ثالث، بدون ارائه توضیحات اساسی و یا تفسیر اطلاعات

چه کسی مجاز است در استرالیا کمک مهاجرتی ارائه دهد؟

در استرالیا، به طور قانونی تنها نمایندگان ثبت شده مهاجرت (registered migration agents)، وکلای حقوقی استرالیا و یا افراد مستثنی (exempt person) مجاز به ارائه کمک مهاجرتی هستند.

نمایندگان ثبت شده مهاجرت (Registered migration agents)

نمایندگان ثبت شده مهاجرت می بایست از دانش و الزامات شخصیتی خاصی برخوردار باشند تا در لیست نمایندگان مهاجرت Register of Migration Agents موجود در اداره ثبت نمایندگان مهاجرت Office of the Migration Agents Registration Authority (OMARA) به آدرس اینترنتی www.mara.gov.au قرار گیرند.

وکلای حقوقی

وکیل حقوقی وکیلی است که دارای پروانه وکالت حقوقی استرالیا می باشد. وکلای حقوقی می توانند در راستای فعالیت ها حقوقی کمک مهاجرتی ارائه دهند.

افراد مستثنی (Exempt person)

افراد زیر چنانچه مبلغی را برای کمک دریافت نکنند، می توانند به صورت قانونی کمک مهاجرتی کنند:

- معرف، اسپانسر و یا یکی از اعضای نزدیک خانواده متقاضی ویزا
- نماینده مجلس، و یا عضو هیئت دیپلماتیک، پست کنسولی یا یک سازمان بین المللی
- فردی که تحت قانون خدمات عمومی مصوب *Public Service Act 1999* فعالیت می کند و یا از کارمندان دولتی در ایالات یا قلمروها که به عنوان بخشی از شغل خود کمک مهاجرتی ارائه می کند
- فردی که به صورت رایگان در آماده کردن یک درخواست برای ارائه به وزیر کمک می کند.

اطلاعات بیشتر

جهت کسب اطلاعات بیشتر از اینکه چه کسانی مجاز هستند در استرالیا کمک مهاجرتی ارائه کنند، از جمله نحوه گزارش هر گونه نگرانی از ارائه دهندگان کمک مهاجرتی به وب سایت وزارت کشور Department of Home Affairs و صفحه "چه کسی می تواند در درخواست به شما کمک کند؟" 'Who can help you with your application?' مراجعه نمایید.

نمایندگان تحصیلی

نمایندگان تحصیلی جزء افراد مستثنی محسوب نمی شوند و به طور قانونی نمی توانند در استرالیا کمک های مهاجرتی ارائه دهند مگر اینکه نماینده مهاجرت ثبت شده و یا وکیل حقوقی نیز باشند.

مجازات های کمک مهاجرتی غیر قانونی

در استرالیا، ارائه کمک مهاجرتی توسط افراد جُرم محسوب می شود مگر اینکه آن فرد نماینده ثبت شده مهاجرت، وکیل حقوقی و یا یک فرد مستثنی باشد.

ارائه کمک مهاجرتی به صورت غیرقانونی می تواند مجازاتی تا 10 سال حبس را در پی داشته باشد.

گزارش کمک مهاجرتی غیرقانونی

هر فردی که در استرالیا به صورت غیرقانونی کمک مهاجرتی ارائه می دهد می بایست از طریق بخش گزارش آنلاین کنترل مرزها Border Watch Online Report در وب سایت وزارت کشور Department of Home Affairs گزارش شود.

جولای 2021